



CORRIGENDUM

COMPTE RENDU SOMMAIRE SUMMARY RECORD

**289^{ième} REUNION DU COMITE DE GESTION DE L'ORGANISATION
COMMUNE DES MARCHES AGRICOLES, 14 JUILLET 2011**
***289th MEETING OF THE MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE COMMON
ORGANISATION OF AGRICULTURAL MARKETS, 14 JULY 2011***

Présidents: H. Versteijlen, K-D. Borchardt

Toutes les délégations sont présentes ou représentées.

14 JUILLET – 14 JULY

SUCRE - SUGAR

1.1 Echange de vues sur la situation du marché du sucre. ***Exchange of views on the sugar market situation.***

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché de sucre et son évolution depuis la présentation lors du dernier comité.

1.2. A. Information, conformément aux articles 13, 14 et 14bis du Règlement (CE) N° 952/2006, sur les prix moyens du sucre blanc communautaire et les quantités et prix du sucre ACP importé. ***Information, in accordance with Articles 13, 14 and 14bis of Regulation (CE) N° 952/2006, on the average prices of community white sugar and quantities and prices of imported ACP sugar.***

Member States were informed that the increase of the average market price of white sugar accelerated in March and reached 529 €/t (+12 €/t). The average selling price for industrial sugar decreased to 325 €/t.

B. Etat des communications des Etats membres à la Commission et information statistique sur le marché du sucre.

Situation of Member States' communications and statistical information on the sugar market.

Distribution et discussion du document statistique habituel.

1.3. Echange de vues et avis d'un projet d'exécution de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 222/2011 fixant des mesures exceptionnelles en ce qui concerne la libération de l'extérieur de sucre hors quota et de l'isoglucose sur le marché de l'Union au prélèvement sur les excédents réduits pendant la campagne de commercialisation 2010/2011

Exchange of views and vote on draft Commission implementing regulation amending Regulation (EU) No 222/2011 laying down exceptional measures as regards the release of out-of-quota sugar and isoglucose on the Union market at reduced surplus levy during marketing year 2010/2011

Distribution of a working document with the draft proposal, which aims to clarify a provision in Regulation (EU) No 222/2011.

1.4. Divers – A.O.B

- Portugal, supported by UK and Finland requested to extend the suspension of the 98 €/t import duty on CXL sugar.
- Poland, supported by Portugal and Greece requested the extension of the deadline for national diversification measures financed by the temporary restructuring fund until 31-3-2012 from the current 30-9-2011.
- France requested an early decision on permitting the sale of out-of-quota sugar on the Union market in 2011/2012.
- The COM replied on the restructuring deadline that it has been already extended and no additional extension is possible. On the issues related to the sugar supply it was explained that decisions would be taken later during the year when more precise information is available on the 2010/2011 EU balance.
- The COM distributed a table on potato starch production under the quota system for the 2010/2011 marketing year and invited Member States to provide the missing figures.

CEREALES – CEREALS

2.1. Echange de vues sur la situation du marché des céréales et des oléo-protéagineux (COP).

Exchange of views on the cereal, oilseeds and protein crops (COP) market situation.

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché des céréales et des oléo-protéagineux ainsi que son évolution depuis sa présentation lors du dernier Comité.

2.2. Information sur abatimento 2010 et 2011.

Information on the 2010 and 2011 abatimento.

Le représentant de la Commission a présenté un document reprenant les importations de maïs en Espagne au titre de l'abatimento 2011.

Pour rappel, les importations de maïs au Portugal et de sorgho en Espagne au titre de l'abatimento 2011 ont déjà atteint le quota.

2.3 Echange de vues sur le bilan céréalier 2010/11 et les prévisions de semis COP 2011/12.

Exchange of views on the 2010/11 cereal balance sheet and the COP sowings forecast for 2011/12.

Le représentant de la Commission a présenté une mise à jour du bilan céréalier 2010/11 ainsi que les conditions climatiques des dernières semaines et les prévisions à 10 jours dans l'UE.

2.4 Echange de vues sur la situation du marché de riz.
Exchange of views on the rice market situation.

Point reporté à un prochain Comité.

2.5 Information sur le dossier "durabilité biofuel".
Information about the file "biofuel sustainability".

Point reporté à un prochain Comité.

2.6 Présentation par la délégation belge de l'état des cultures céréalières en Région Wallonne suite à la sécheresse du printemps.
Presentation by the Belgian Delegation of the state of the cereal crops in Wallonia after the draft spring.

Un représentant du Centre wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) de Gembloux a présenté la situation actuelle des cultures céréalières en Région Wallonne suite à la sécheresse de printemps ainsi que les prévisions de rendement.

2.7 Divers – AOB

FIBRES - FIBERS

3.1 Divers – A.O.B

ADJUDICATION ET AUTRES MESURES DE MARCHE
TENDERS AND OTHER MARKET MEASURES (14H30-15H)

1. SUCRE – SUGAR

4.1 Fixing minimum customs duty for sugar in response to the first partial invitation to tender within the tendering procedure opened by Implementing Regulation (EU) No634/2011

The Commission proposed to accept the minimum customs duty at the level of 131,11€/t for code 1701 11 10; 150 €/t for code 1701 11 90; 217 €/t for code 1701 99 10 and 180 €/t for code 1701 99 90 (no offers for other codes).

Results of the vote: 233 in favour, 29 against, 83 abstentions

CEREALES – CEREALS

- 4.2 (Eventuellement) Fixation des restitutions à l'exportation pour les céréales.**
(Possibly) Fixing export refunds on cereals.

Point non soumis au vote.

- 4.3 (Eventuellement) Fixation des correctifs aux restitutions pour les céréales.**
(Possibly) Fixing corrective amount for cereals.

Point non soumis au vote.

- 4.4 (Eventuellement) Fixation des restitutions pour les opérations d'aide alimentaire.**
(Possibly) Fixing refunds for food aid operations.

Point non soumis au vote.

- 4.5 (Eventuellement) Fixation des restitutions à l'exportation pour le malt.**
(Possibly) Fixing export refunds on malt.

Point non soumis au vote.

- 4.6 (Eventuellement) Fixation des correctifs aux restitutions pour le malt.**
(Possibly) Fixing corrective amount for malt.

Point non soumis au vote.

PRODUITS TRANSFORMES – PROCESSED PRODUCTS

- 4.7 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation : produits transformés**
(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on processed products

Point non soumis au vote.

- 4.8 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation : aliments composés**
(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on compound feedingstuffs

Point non soumis au vote.

- 4.9 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation: produits hors Annexe 1**
(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on non-Annex 1 products.

Point non soumis au vote.

K.-D. Borchardt
Director
(signed)

H. Versteijlen
Director
(signed)

Liste des participants

COMITE DE GESTION OCM

DATE : 14 JULY 2011

ETAT MEMBRE	MINISTERE OU ORGANISATION	NOMBRE DE PERSONNES
BE	SERVICE PUBLIC DE WALLONIE	2
	BIRB	1
	VLAAMSE OVERHEID	1
BG	MAFF	2
CZ	MZC	2
	SZIF	1
DK	FERV	1
DE	BMELV	1
EE	POM	2
IE	DAMF	1
EL	R.P.	1
	MIN. OF RURAL DEV. & FOOD	1
ES	MARM	1
FR	MINISTERE DE L'AGRICULTURE	1
IT	MIPAAF	2
CY	R.P.	1
LV	MOA	1
LT	MOA	1
LU	-	-
HU	MRD	2
MT	PAYING AGENCY MRRA	2
NL	MINISTERIE VAN ELGI	2
AT	BMLFVW	1
	AMA	1
PL	MARD	2
PT	R.P.	1
RO	MADR	1
SI	MAFF	1
SK	MOARD	2
FI	MMM	2

SE	SJV	1
UK	DEFRA	2



Brussels, **22.07.2011** ares **798437**
C.5. (1.2.1) D(2011) **842012**

COMPTE RENDU SOMMAIRE SUMMARY RECORD

**289^{ième} REUNION DU COMITE DE GESTION DE L'ORGANISATION
COMMUNE DES MARCHES AGRICOLES, 14 JUILLET 2011**
**289th MEETING OF THE MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE COMMON
ORGANISATION OF AGRICULTURAL MARKETS, 14 JULY 2011**

Présidents: H. Versteijlen, K-D. Borchardt

Toutes les délégations sont présentes ou représentées.

14 JUILLET – 14 JULY

SUCRE - SUGAR

1.1 Echange de vues sur la situation du marché du sucre.
Exchange of views on the sugar market situation.

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché de sucre et son évolution depuis la présentation lors du dernier comité.

1.2. A. Information, conformément aux articles 13, 14 et 14bis du Règlement (CE) N° 952/2006, sur les prix moyens du sucre blanc communautaire et les quantités et prix du sucre ACP importé.
Information, in accordance with Articles 13, 14 and 14bis of Regulation (CE) N° 952/2006, on the average prices of community white sugar and quantities and prices of imported ACP sugar.

Member States were informed that the increase of the average market price of white sugar accelerated in March and reached 529 €/t (+12 €/t). The average selling price for industrial sugar decreased to 325 €/t.

B. Etat des communications des Etats membres à la Commission et information statistique sur le marché du sucre.
Situation of Member States' communications and statistical information on the sugar market.

Distribution et discussion du document statistique habituel.

1.3. Echange de vues et avis d'un projet d'exécution de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 222/2011 fixant des mesures exceptionnelles en ce qui concerne la libération de l'extérieur de sucre hors quota et de l'isoglucose sur le marché de l'Union au prélèvement sur les excédents réduits pendant la campagne de commercialisation 2010/2011

Exchange of views and vote on draft Commission implementing regulation amending Regulation (EU) No 222/2011 laying down exceptional measures as regards the release of out-of-quota sugar and isoglucose on the Union market at reduced surplus levy during marketing year 2010/2011

Distribution of a working document with the draft proposal, which aims to clarify a provision in Regulation (EU) No 222/2011.

1.4. Divers – A.O.B

- Portugal, supported by UK and Finland requested to extend the suspension of the 98 €/t import duty on CXL sugar.
- Poland, supported by Portugal and Greece requested the extension of the deadline for national diversification measures financed by the temporary restructuring fund until 31-3-2012 from the current 30-9-2011.
- France requested an early decision on permitting the sale of out-of-quota sugar on the Union market in 2010/2011.
- The COM replied on the restructuring deadline that it has been already extended and no additional extension is possible. On the issues related to the sugar supply it was explained that decisions would be taken later during the year when more precise information is available on the 2010/2011 EU balance.
- The COM distributed a table on potato starch production under the quota system for the 2010/2011 marketing year and invited Member States to provide the missing figures.

CEREALES – CEREALS

2.1. Echange de vues sur la situation du marché des céréales et des oléo-protéagineux (COP).

Exchange of views on the cereal, oilseeds and protein crops (COP) market situation.

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché des céréales et des oléo-protéagineux ainsi que son évolution depuis sa présentation lors du dernier Comité.

2.2. Information sur abatimento 2010 et 2011.

Information on the 2010 and 2011 abatimento.

Le représentant de la Commission a présenté un document reprenant les importations de maïs en Espagne au titre de l'abatimento 2011.

Pour rappel, les importations de maïs au Portugal et de sorgho en Espagne au titre de l'abatimento 2011 ont déjà atteint le quota.

2.3 Echange de vues sur le bilan céréaliier 2010/11 et les prévisions de semis COP 2011/12.

Exchange of views on the 2010/11 cereal balance sheet and the COP sowings forecast for 2011/12.

Le représentant de la Commission a présenté une mise à jour du bilan céréaliier 2010/11 ainsi que les conditions climatiques des dernières semaines et les prévisions à 10 jours dans l'UE.

2.4 Echange de vues sur la situation du marché de riz.

Exchange of views on the rice market situation.

Point reporté à un prochain Comité.

2.5 Information sur le dossier "durabilité biofuel".

Information about the file "biofuel sustainability".

Point reporté à un prochain Comité.

2.6. Présentation par la délégation belge de l'état des cultures céréalières en Région Wallonne suite à la sécheresse du printemps.

Presentation by the Belgian Delegation of the state of the cereal crops in Wallonia after the draft spring.

Un représentant du Centre wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) de Gembloux a présenté la situation actuelle des cultures céréalières en Région Wallonne suite à la sécheresse de printemps ainsi que les prévisions de rendement.

2.7 Divers – AOB

FIBRES - FIBERS

3.1 Divers – A.O.B

**ADJUDICATION ET AUTRES MESURES DE MARCHE
TENDERS AND OTHER MARKET MEASURES (14H30-15H)**

2. SUCRE – SUGAR

4.1 *Fixing minimum customs duty for sugar in response to the first partial invitation to tender within the tendering procedure opened by Implementing Regulation (EU) No634/2011*

The Commission proposed to accept the minimum customs duty at the level of 131,11€/t for code 1701 11 10; 150 €/t for code 1701 11 90; 217 €/t for code 1701 99 10 and 180 €/t for code 1701 99 90 (no offers for other codes).

Results of the vote: 233 in favour, 29 against, 83 abstentions

CEREALES – CEREALS

**4.2 (Eventuellement) Fixation des restitutions à l'exportation pour les céréales.
(Possibly) *Fixing export refunds on cereals.***

Point non soumis au vote.

- 4.3 (Eventuellement) Fixation des correctifs aux restitutions pour les céréales.**
(Possibly) Fixing corrective amount for cereals.

Point non soumis au vote.

- 4.4 (Eventuellement) Fixation des restitutions pour les opérations d'aide alimentaire.**
(Possibly) Fixing refunds for food aid operations.

Point non soumis au vote.

- 4.5 (Eventuellement) Fixation des restitutions à l'exportation pour le malt.**
(Possibly) Fixing export refunds on malt.

Point non soumis au vote.

- 4.6 (Eventuellement) Fixation des correctifs aux restitutions pour le malt.**
(Possibly) Fixing corrective amount for malt.

Point non soumis au vote.

PRODUITS TRANSFORMES – PROCESSED PRODUCTS

- 4.7 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation : produits transformés**
(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on processed products

Point non soumis au vote.

- 4.8 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation : aliments composés**
(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on compound feedingstuffs

Point non soumis au vote.

- 4.9 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation: produits hors Annexe 1**
(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on non-Annex 1 products.

Point non soumis au vote.

K.-D. Borchardt
Director
(signed)

H. Versteijlen
Director
(signed)

Liste des participants

COMITE DE GESTION OCM

DATE : 14 JULY 2011

ETAT MEMBRE	MINISTERE OU ORGANISATION	NOMBRE DE PERSONNES
BE	SERVICE PUBLIC DE WALLONIE	2
	BIRB	1
	VLAAMSE OVERHEID	1
BG	MAFF	2
CZ	MZC	2
	SZIF	1
DK	FERV	1
DE	BMELV	1
EE	POM	2
IE	DAMF	1
EL	R.P.	1
	MIN. OF RURAL DEV. & FOOD	1
ES	MARM	1
FR	MINISTERE DE L'AGRICULTURE	1
IT	MIPAAF	2
CY	R.P.	1
LV	MOA	1
LT	MOA	1
LU	-	-
HU	MRD	2
MT	PAYING AGENCY MRRA	2
NL	MINISTERIE VAN ELGI	2
AT	BMLFVW	1
	AMA	1
PL	MARD	2
PT	R.P.	1
RO	MADR	1
SI	MAFF	1
SK	MOARD	2
FI	MMM	2

SE	SJV	1
UK	DEFRA	2